



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

NUMERO/NUMBER: 244002787
 FECHA/DATE: 30/09/2024

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

DESTINARIO/RECEIVER

MAGNAPT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	M.	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
				Type	Qty	Qty	Label		
			120		1	2331599331		5500044838	100046528
			120		1			5500044838	100046529
			120		1			5500044838	100046549
			120		1			5500044838	100046550
			120		1			5500044838	100046551
			120		1			5500044838	100046552
			120		1			5500044838	100046553
			120		1			5500044838	100046554
			120		1			5500044838	100046555
			120		1			5500044838	100046556
			120		1			5500044838	100046557
			120		1			5500044838	100046558
			120		1			5500044838	100046559
			120		1			5500044838	100046560

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg
60 pales
7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.200,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 7.000,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Enrollment / Matrícula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalajara
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244002787
 FECHA/DATE: 30/09/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD		Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
			M.		Type	Qty	Label	Qty		
			120	1		1	2331599375	120	5500044838	100046561
			120	1		1	2331599373	120	5500044838	100046562
			120	1		1	2331599377	120	5500044838	100046563
			120	1		1	2331599368	120	5500044838	100046583
			120	1		1	2331599379	120	5500044838	100046584
			120	1		1	2331599363	120	5500044838	100046585
			120	1		1	2331599384	120	5500044838	100046586
			120	1		1	2331599387	120	5500044838	100046587
			120	1		1	2331599397	120	5500044838	100046588
			120	1		1	2331599395	120	5500044838	100046615
			120	1		1	2331599442	120	5500044838	100046616
			120	1		1	2331599446	120	5500044838	100046617
			120	1		1	2331599444	120	5500044838	100046618
			120	1		1	2331599438	120	5500044838	100046619

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 kg
 60 pales
 7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.200,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 7.000,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Total Boxes / Total Bultos: 60
 Enrollment / Matrícula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

NUMERO/NUMBER: 244002787
 FECHA/DATE: 30/09/2024

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristobal Colón, 304.
 19004 Guadalejara
 ESPAÑA

DESTINARIO/RECEIVER

MAGNAPT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCION	QUANTITY CANTIDAD	Packing / Embalaje		Package / Paquetes		Order Num. Pedido N°	ID PALET
				Type	Qty	Label	Qty		
			120		1	2331599423	120	5500044838	100046620
			120		1	2331599415	120	5500044838	100046621
			120		1	2331599419	120	5500044838	100046622
			120		1	2331599425	120	5500044838	100046623
			120		1	2331599432	120	5500044838	100046624
			120		1	2331599427	120	5500044838	100046625
			120		1	2331599401	120	5500044838	100046626
			120		1	2331599412	120	5500044838	100046627
			120		1	2331599407	120	5500044838	100046628
			120		1	2331599417	120	5500044838	100046629
			120		1	2331599461	120	5500044838	100046649
			120		1	2331599455	120	5500044838	100046650
			120		1	2331599389	120	5500044838	100046651
			120		1	2331599435	120	5500044838	100046653

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
 7200 kg
 60 pales
 7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.200,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 7.000,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Total Boxes / Total Bultos: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	
Reception / Recepción	Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.
 Tel.: 949750090
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN
 DELIVERY**

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.
 19004 Guadalejara
 ESPAÑA

NUMERO/NUMBER: 244002787
 FECHA/DATE: 30/09/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

LIN	Part N° Referencia	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY CANTIDAD	M.	Packing / Embalaje Type	Qty	Package / Paquetes Label	Qty	Order Num. Pedido N°	ID PALET
			120			1	2331599391	120	5500044838	100046654
			120			1	2331599448	120	5500044838	100046655
			120			1	2331599452	120	5500044838	100046656
			120			1	2331599466	120	5500044838	100046657
			120			1	2331599458	120	5500044838	100046658
			120			1	2331599468	120	5500044838	100046658

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE
7200 kg
60 pales
7200 piezas

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 7.200,00 kg
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 7.000,00 kg
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60
 Total Boxes / Total Bultos: 60
 Enrollment / Matricula:
 Carrier Id / Id Transportista:

Acceptance / Aceptación	Carrier / Transporte
Reception / Recepción	

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador. Les parties encadrées de lignes grosses doivent être remplies par le transporteur. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

ambos inclusive y y compris et including and 1 - 16

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur To be completed on the sender's responsibility

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) LCN Together, making quality AUTOMOTIVE NIF: A19227230 EXPEDICIÓN 01 OCT 2024		CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <input type="checkbox"/> CMR <input type="checkbox"/> DOC. CONTROL Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)	
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinatario (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD 1-70025 Modugno (BA) ITALIA		17 Porteadores (nombre, domicilio, país) Transporteurs (nom, adresse, pays) Carriers (name, address, country) Trans Sevigal, s.l. B-05485024 Ctra. Portiño, Ref. 272	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno, Bari, ITALIA		14 Vehículo N.º Vehicule N.º Lorry N.º Remolque/SR N.º Remorque/SR N.º Trailer/semitrailer N.º	
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Modugno, Bari, ITALIA		18 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Successive carriers (nom, adresse, pays) 36415 MOS (Pontevedra)	
5 Documentos Anexos Documents annexés Documents attached 1.10-24002756 24002757		27 Cargador contractual (nombre, domicilio, país) Chargeur contractuel (nom, adresse, pays) Contract loader (name, address, country)	
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 57 pallet		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages 57 pallet	
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 57 pallet		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 57 pallet	
10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number		11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight (in Kg.) 8260 kg	
12 Volumen m.º Cubage m.º Volume in m.º		26 Realización de la carga / Réalisation du chargement / Loading Llegada / Arrivée / Arrival _____ / _____ / 2.0 _____ h : _____ m Salida / Départ / Departure _____ / _____ / 2.0 _____ h : _____ m Llegada prevista / Arrivée demandée / Arrival _____ / _____ / 2.0 _____ h : _____ m Nombre del conductor / Nom du conducteur / Driver name _____ Nombre del remitente (1) / Nom de l'expéditeur (1) / Sender name (1) _____ Firma / Signature / Signature _____	
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions		20 Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements	
19 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations		21 A pagar por: To be paid by: Precio del Transporte: Carriage charges: _____ Descuentos: Deductions: - _____ Líquido/Balance: Supplementos: Supplem. charges: _____ Gastos accesorios: Other charges: + _____ TOTAL _____	
15 Forma de Pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Porte pagado / Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Porte debido / Non-Franco / Carriage forward		16 Reembolso/Remboursament/Cash on delivery KUENNE - NAGEL S.p.A. Via del C... 70025 Modugno (BA)	
22 Formbilizado en Estable a _____ Established in _____ EXPEDICIÓN 01 OCT 2024 PENDIENTE DE VERIFICAR CANTIDAD Y CALIDAD		24 Trans Sevigal, s.l. B-05485024 Ctra. Portiño, Ref. 272	
25 Recibo de la mercancía Marchandises reçues Goods received 07 OCT 2024 Lugar / Lieu / Place _____ "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee		25 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender	

N.º 163933

En el caso de mercancías peligrosas, indicar además de la certificación requerida, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra. En cas de marchandises dangereuses indiquer outre la certification requise, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre. In case of dangerous goods mention besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

(1) La falta de firma responsabiliza directamente al remitente.